

BELGISCHE SENAAAT

 ZITTING 2001-2002

 30 APRIL 2002

Wetsvoorstel tot wijziging van verschillende bepalingen over het recht van minderjarigen om door de rechter te worden gehoord

AMENDEMENTEN

 Nr. 50 VAN MEVROUW de **BETHUNE**

Art. 2

Dit artikel vervangen als volgt:

«Art. 2. — Artikel 931 van het *Gerechtelijk Wetboek*, gewijzigd bij de wet van 30 juni 1994, wordt vervangen als volgt:

§ 1. Een minderjarige beneden de volle leeftijd van vijftien jaar mag niet onder ede worden gehoord. Zijn verklaringen kunnen enkel als inlichtingen gelden.

§ 2. Bloedverwanten in nederdalende lijn mogen niet worden gehoord in zaken waarin hun bloedverwanten in opgaande lijn tegengestelde belangen hebben.

 Zie:

Stukken van de Senaat:
2-554 - 2000/2001:

 Nr. 1: Wetsvoorstel van mevrouw de Bethune c.s.
 Nrs. 2 tot 3: Amendementen.

2-554 - 2001/2002:

Nr. 4: Amendementen.

SÉNAT DE BELGIQUE

 SESSION DE 2001-2002

 30 AVRIL 2002

Proposition de loi modifiant diverses dispositions relatives au droit des mineurs d'être entendus par le juge

AMENDEMENTS

 N° 50 DE MME de **BETHUNE** ET CONSORTS

Art. 2

Remplacer cet article par ce qui suit:

«Art. 2. — L'article 931 du *Code judiciaire*, modifié par la loi du 30 juin 1994, est remplacé par ce qui suit:

«§ 1^{er}. Le mineur d'âge de moins de quinze ans révolus ne peut être entendu sous serment. Ses déclarations peuvent être recueillies à titre de simple renseignement.

§ 2. Les descendants ne peuvent être entendus dans les causes où leurs ascendants ont des intérêts opposés.

 Voir:

Documents du Sénat:
2-554 - 2000/2001:

 N° 1: Proposition de loi de Mme de Bethune et consorts.
 N°s 2 à 3: Amendements.

2-554 - 2001/2002:

N° 4: Amendements.

§ 3. In elke procedure die de minderjarige betreft, onverminderd de wettelijke bepalingen betreffende zijn vrijwillige tussenkomst en zijn toestemming:

1^o moet de rechtbank de minderjarige die minstens de leeftijd van twaalf jaar heeft bereikt, oproepen teneinde gehoord te worden;

2^o kan elke minderjarige die in staat is zijn of haar eigen mening te vormen, op zijn verzoek of bij beslissing van de rechter, worden gehoord. Wanneer de minderjarige het verzoek aan de rechter bij wie de zaak aanhangig is of aan de procureur des Konings heeft gericht, kan het onderhoud niet worden geweigerd.

§ 4. De minderjarige wordt opgeroepen bij oproepingsbericht zoals bedoeld in artikel 931ter; hij kan weigeren aan deze oproeping gevolg te geven. Deze weigering moet worden medegedeeld door de minderjarige door terugzending van het door hem ondertekende oproepingsbericht aan de griffie van de rechtbank.

Indien de minderjarige over een advocaat beschikt, wordt tevens een afschrift van het oproepingsbericht aan de advocaat verzonden. Indien de minderjarige weigert aan de oproeping van de rechter gevolg te geven, ziet deze advocaat na of deze weigering vrijwillig is gedaan en deelt hij het resultaat mee aan de griffie van de rechtbank.

§ 5. De minderjarige wordt gehoord door de rechter of door de persoon die deze aanwijst. Het onderhoud vindt plaats buiten de aanwezigheid van wie ook, de griffier en de advocaat van de minderjarige uitgezonderd. Indien de minderjarige zich niet wenst te laten bijstaan door een advocaat, kan hij zich laten vergezellen door een vertrouwenspersoon die onafhankelijk is van de partijen in het geding.

Het horen van de minderjarige heeft niet tot gevolg dat hij partij in het geding wordt. Aan de mening van de minderjarige wordt passend belang gehecht in overeenstemming met zijn leeftijd en maturiteit.

Het horen geschiedt op een plaats die door de rechter geschikt wordt geacht. Van het onderhoud wordt een proces-verbaal opgemaakt dat bij het dossier van de rechtspleging wordt gevoegd, zonder dat evenwel een afschrift ervan aan de partijen wordt bezorgd. Het proces-verbaal wordt aan de minderjarige voorgelezen en door hem ondertekend voor akkoord. »

§ 3. Dans toute procédure concernant le mineur, sans préjudice des dispositions légales prévoyant son intervention volontaire et son consentement:

1^o le tribunal doit convoquer le mineur âgé de douze ans au moins, aux fins d'audition;

2^o tout mineur capable de former sa propre opinion peut être entendu à sa demande ou sur décision du juge. Lorsque le mineur en fait la demande, soit au juge saisi soit au procureur du Roi, l'audition ne peut être refusée.

§ 4. Le mineur est convoqué au moyen de la convocation visée à l'article 931ter; il peut refuser de donner suite à cette convocation. Le mineur doit communiquer ce refus en renvoyant au greffe du tribunal la convocation signée par lui.

Si le mineur dispose d'un avocat, une copie de la convocation est également envoyée à ce dernier. Si le mineur refuse de donner suite à la convocation du juge, cet avocat vérifie si ce refus a été fait de plein gré et communique le résultat de cette vérification au greffe du tribunal.

§ 5. Le mineur est entendu par le juge ou la personne désignée par ce dernier à cet effet. L'audition a lieu hors de la présence de quiconque, à l'exception du greffier et de l'avocat du mineur. Si le mineur a renoncé à sa faculté d'être assisté par un avocat, il peut se faire accompagner d'une personne de confiance indépendante des parties à la cause.

L'audition du mineur ne lui confère pas la qualité de partie à la cause. Les opinions du mineur sont prises en considération compte tenu de son âge et de son degré de maturité.

L'audition a lieu en un endroit considéré comme convenable par le juge. Il en est établi un procès-verbal qui est joint au dossier de la procédure, sans que copie en soit délivrée aux parties. Le procès-verbal est lu au mineur, puis signé pour accord par ce dernier. »

Sabine de BETHUNE.
Nathalie de T' SERCLAES.
Josy DUBIÉ.
Martine TAELEMAN.
Jean-François ISTASSE.
Meryem KAÇAR.
Clotilde NYSSENS.
Myriam VANLERBERGHE.

Nr. 51 VAN MEVROUW de BETHUNE C.S.

(Subamendement op amendement nr. 50)

Art. 2

De voorgestelde § 5 aanvullen met een nieuw lid, luidend als volgt :

« *De kosten verbonden aan het onderhoud worden in voorkomend geval over de partijen verdeeld.* »

Sabine de BETHUNE.
Meryem KAÇAR.
Martine Taelman.
Jean-François ISTASSE.
Myriam VANLERBERGHE.
Clotilde NYSENS.
Josy DUBIÉ.
Nathalie de T' SERCLAES.

Nr. 52 VAN MEVROUW de T' SERCLAES C.S.

(Subamendement op amendement nr. 50 van mevrouw de Bethune c.s.)

Art. 2

De aanhef van het 2^o van § 3 van het voorgestelde artikel 931 doen luiden als volgt : « *kan elke minderjarige die de leeftijd van twaalf jaar niet heeft bereikt en die in staat is ...* »

Verantwoording

Verduidelijking van de tekst.

Nr. 53 VAN MEVROUW NYSENS

(Subamendement op amendement nr. 50 van mevrouw de Bethune c.s.)

Art. 2

In § 4 van het voorgestelde artikel 931, de woorden «bij oproepingsbericht zoals bedoeld in artikel 931ter» vervangen door de woorden «bij oproepingsbericht overeenkomstig artikel 931ter».

Verantwoording

Tekstverbetering.

N^o 51 DE MME de BETHUNE ET CONSORTS(Sous-amendement à l'amendement n^o 50)

Art. 2

Compléter le § 5 proposé par un nouvel alinéa rédigé comme suit :

« *Le cas échéant, les frais de l'audition sont partagés entre les parties.* »

N^o 52 DE MME de T' SERCLAES ET CONSORTS(Sous-amendement à l'amendement n^o 50 de Mme de Bethune et consorts)

Art. 2

Au § 3, 2^o, proposé, remplacer les mots « tout mineur capable de former sa propre opinion » par les mots « le mineur de moins de 12 ans capable de former sa propre opinion ».

Justification

Clarification du texte.

Clotilde NYSENS.
Sabine de BETHUNE.
Nathalie de T' SERCLAES.
Josy DUBIÉ.
Martine Taelman.
Jean-François ISTASSE.
Meryem KAÇAR.
Myriam VANLERBERGHE.

N^o 53 DE MME NYSENS(Sous-amendement à l'amendement n^o 50 de Mme de Bethune et consorts)

Art. 2

Au § 4 proposé, remplacer les mots « au moyen d'une convocation telle que définie à l'article 931ter » par les mots « conformément à l'article 931ter ».

Justification

Correction de texte.

Clotilde NYSENS.